

## **GC Fuji TRIAGE® CAPSULE**

### **RADIOPAK, ÜVEGIONOMER FELÜLETVÉDŐ ÉS IDEIGLENES HELYREÁLLÍTÓ ANYAG KAPSZULÁBAN**

Felhasználását csak szakképzett fogászati személyzetnek javasoljuk a megadott felhasználási területen.

#### **AJÁNLOTT ALKALMAZÁSI TERÜLET**

1. Barázdavédelem
2. Gyökérfelszín védelme
3. Túlérzékenység megelőzése és kontrollja
4. A frissen előtörő zománc védelme
5. Ideiglenes tömés gyökérkezeléskor
6. Ideiglenes helyreállítások

#### **ELLENJAVALLATOK**

1. Pulpasapkázás.
2. A termék ritkán érzékenységi reakciót válthat ki egyes személyeken. Amennyiben hasonlót tapasztal, függesse fel a termék használatát, és páciense forduljon szakorvoshoz.

#### **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

A PINK színárnyalat gyorsított kötésű, a WHITE színárnyalat csak önkötő.

Por / folyadék arány (g / g) 0,30 / 0,15

Keverési idő (mp) 10"

Munkaidő (perc, mp) 1' 40"

Kötési idő (perc, mp) 2' 30"

Végső finírozás megkezdésének ideje 6'00"

Végső finírozás megkezdésének ideje, fénykezelés esetén (PINK gyorsított kötéssel) 4'00"

Kísérleti környezet: Hőmérséklet: 23°C ± 1°C

Relatív páratartalom: 50 ± 5%

ISO 9917-1: 2003 (E) (Vízbázisú fogászati cementek) (Helyreállító cementek)

#### **A. BARÁZDAVÉDELEM, GYÖKÉRFELSZÍN VÉDELME, TÚLÉRZÉKENYSÉG MEGELŐZÉSE ÉS, KONTROLLÁLÁSA, FRISSEN ELŐTÖRŐ ZOMÁNC VÉDELME**

1. Preparálja a fogfelszínt (pl. barázdavédelemhez vagy gyökérfelszín védelméhez)
  - a) A fog megszokott módon történő előkészítését (horzskövel és vízzel) követően alaposan öblítse le vízzel. Kerüljük el az operculum súlyosbítását.

Megjegyzés:

Ha extra retenciót szeretne, akkor ajánlott a GC CAVITY CONDITIONER (10 mp) vagy a GC DENTIN CONDITIONER (20 mp) alkalmazása.

- b) Egy vattagombóccal vagy enyhe légárammal szárítsa le a felületet (A-1. ábra). **NE SZÁRÍTSA TELJESEN SZÁRAZRA.** Legjobb, ha a preparált felület nedvesnek tűnik (csillog).

#### 2. Keverés

- a) Aktiválás előtt 2-3 alkalommal rázza meg a kapszulát vagy ütögesse az odalát kemény felszínhez, ezzel fellazítva a port (A-2. ábra).

- b) A kapszula aktiválásához nyomja be a dugattyút a kapszulatestbe (A-3. ábra).

- c) Azonnal helyezze a kapszulát a GC Capsule Applier adagolópisztolyba és húzza meg a kart egyszer (A-4. ábra). A kapszulát most már aktiválta.

Megjegyzés:

A kapszulát csak közvetlenül az alkalmazása előtt szabad aktiválni és azonnal fel kell használni.

d) A kapszulát azonnal vegye ki az adagolóból és helyezze a kapszularázó gépbe (vagy amalgamatorba) és rázza 10 másodpercig nagy sebességen (kb. 4000 RPM) (A-5. ábra).

### 3. Applikálás

a) A megkevert kapszulát azonnal vegye ki a keverőből és helyezze a GC Capsule Applier adagolópisztolyba.

b) Az első két nyomással élesítse a kapszulát, ezután fecskendezheti az anyagot (A-6. ábra). A munkaidő a keverés kezdetétől számítva 1 perc 40 másodperc 23°C-os (73,4°F) hőmérséklet esetén. A magasabb hőmérséklet csökkenti a munkaidőt.

c) Nyomja ki a keveréket a fogfelszínre (A-7. ábra), majd egy ecsettel terítsen el egy vékony filmréteg GC Fuji TRIAGE®-t közvetlenül a gyökérfelszínre vagy a túlérzékeny területre, vagy a rágófelszínre, valamint a gödröcskébe és barázdákra.

Megjegyzés:

1) Ha gyorsabb kötést szeretne, használjon fénypolimerizáló készüléket\* 20-40 másodpercig. Helyezze a fényforrást a lehető legközelebb a cement felszínéhez. Ez a módszer csak a Pink színárnyalat esetében alkalmazható. A fénykezelést követően védőlakk felvitele ajánlott.

2) Az adagolócsőr irányba igazításához tartsa maga felé az adagolópisztolyt és forgassa el benne a kapszulatestet.

3) A kapszula eltávolításához nyomja meg az adagolópisztoly kioldógombját és eltekerve emelje ki a kapszulát.

d) Az applikálást követően, amikor az anyag kezdi elveszteni csillogó megjelenését (vagy a fénypolimerizáló készülékkel történt fénykezelést követően), egy vattagombóc vagy ecset segítségével vigyen fel GC Fuji VARNISH (szárítsa meg) vagy GC Fuji COAT LC (fénykezelje) védőlakkot a kezelt felületre és annak széleire (A-8. ábra).

e) A vízszög alatti finírozást a keverés kezdetétől számítva 6 perc (önkötés) vagy 4 perc (fénykezelés esetén) elteltével kezdheti meg. Használjon szuperfinom gyémántfúrót vagy szilikon finírozócsúcsot (A-9. ábra).

f) Ismét vigyen fel a felületre GC Fuji VARNISH vagy GC Fuji COAT LC védőlakkot (A-10. ábra).

## B. IDEIGLENES TÖMÉS GYÖKÉRKEZELÉSKOR

### 1. A pulpakamra megtisztítása

a) Megfelelő gyökérkezelést követően, tisztítsa meg és enyhén szárítsa le levegővel a pulpakamrát (B-1. ábra).

b) Bélelje ki a kamrát vattapamaccsal (B-2. ábra).

2. Keverés Lásd az A 2. rész útmutatását (fent).

### 3. Applikálás

a) Lásd az A 3. rész, a és b pont útmutatását.

b) Nyomja ki a keveréket közvetlenül a vattapamacsra (B-3. ábra).

Megjegyzés: Ha gyorsabb kötést szeretne, használjon fénypolimerizáló készüléket\* 20-40 másodpercig. Helyezze a fényforrást a lehető legközelebb a cement felszínéhez. Ez a módszer csak a Pink színárnyalat esetében alkalmazható. A fénykezelést követően védőlakk felvitele ajánlott.

c) Nedvességvédelem és finírozás Lásd az útmutatást az A 3. rész d, e és f pontban.

## C. IDEIGLENES HELYREÁLLÍTÁSOK

### 1. Káriesz eltávolítása

a) Távolítsa el a kárieszt és a törmeléket kézi műszerek segítségével.

b) A nagyobb retenció érdekében a kárieszfelszínt ajánlott enyhén GC CAVITY CONDITIONER-rel (10 mp), vagy GC DENTIN CONDITIONER-rel (20 mp) kezelni.

c) Alaposan öblítse le vízzel. Egy vattagombóccal vagy enyhe légárammal szárítsa le a felületet (C-1. ábra). NE SZÁRÍTSA TELJESEN SZÁRAZRA. Legjobb, ha a preparált felület nedvesnek tűnik (csillog).

2. Keverés Lásd az A 2. rész útmutatását (fent).

### 3. Applikálás

a) Lásd az A 3. rész, a és b pont útmutatását.

b) Nyomja ki a keveréket közvetlenül a preparált lezióra vagy fogfelszínre (C-2. ábra). Alakítsa ki a kontúrt, és ha van rá lehetőség, fedje celluloidcsíkkal.

Megjegyzés: Ha gyorsabb kötést szeretne, használjon fénypolimerizáló készüléket\* 20-40 másodpercig. Helyezze a fényforrást a lehetőleg közelebb a cement felszínéhez. Ez a módszer csak a Pink színárnyalat esetében alkalmazható. A fénykezelést követően védőlakk felvitele ajánlott.

c) Lásd az útmutatást az A 3. rész d, e és f pontban.

\*MEGJEGYZÉS:

A GC Fuji TRIAGE® PINK kezdeti kötése gyorsítható a fogászati halogén fénypolimerizáló készülékből származó hőenergia segítségével.

### TÁROLÁS

4-25°C. (39,2–77,0°F) hőmérsékleten tárolandó. (Eltarthatóság: gyártástól számított 2 év)

### SZÍNÁRNYALATOK

Pink, fehér

### KISZERELÉS

50 db kapszula / doboz

A kapszulák átlagos tartalma: 0,30g por és 0,15g (0,12mL) folyadék

A megkevert kapszula minimális töltőtérfogata: 0,13mL

### FIGYELMEZTETÉS

1. Amennyiben az anyag nyálkahártyára vagy bőrre kerül, azonnal távolítsa el alkoholba mártott szivacs- vagy vattadarabbal. Bő vízzel öblítse le.

2. Amennyiben az anyag szembe kerül, azonnal öblítse ki és forduljon orvoshoz.

Utoljára módosítva : 07/2008

